



CUIREADH GU TAIRGSE – OS-SHEALLADH

**Cùmhnannt Ùine Stèidhichte - Rannsachadh Sgeama Dràma Chloinne EBU –
Duais 2 Mhìos**

2 Iuchar 2025

1. Tha MG ALBA a' toirt cuireadh dhuibh gu solar airson nan seirbheisean gu h-àrd.
2. Feumar do Thairgse a chur a-steach tro phost-d gu tender@mgalba.com.
3. Feumaidh tagraidhean a bhith a-staigh ro 2f, Diluain 28 Iuchar 2025. Cha tèid beachdachadh air tairgsean a thig a-steach às dèidh seo.
4. Chan fheum MG ALBA gabhail ri Tairgse sam bith a gheibhear.
5. Bu chòir ceistean a chur gu tender@mgalba.com
6. Is dòcha nach tèid beachdachadh air an Tairgse agad mura coinnich i ri riatanasan nan sgrìobhainnean a leanas:

- A. Seirbheisean a thathar ag iarraidh
- B. Fiosrachadh agus Stiùireadh do Luchd-tairgse
- C. Slatan-tomhais Duaise agus Meatrags Sgòraidh
- D. Ceisteachan: Fiosrachadh Riatanach agus Dearbhadh

A. SEIRBHEISEAN A THATHAR AG IARRAIDH

1. Cùl-fhiosrachadh

Thèid gu www.mgalba.com airson barrachd fiosrachaidh mun chompanaidh.

'S e prìomh obair MG ALBA a bhith a' coimiseanadh susbaint mheadhanan lèir-chlaistinneach bho chompanaidhean riochdachaidh mheadhanan agus a' ruith na seirbheis lèir-chlaistinneach Gàidhlig BBC ALBA ann an co-obrachadh leis a' BhBC.

Tha MG ALBA air a bhith an sàs ann an sgeama dràma chloinne EBU bho 2016, a' tabhann leasachadh tàlant agus cothroman eile agus aig an aon àm a' cruthachadh dràma beò tùsail sa Ghàidhlig agus cothrom air timcheall air 6 filmichean beò bho chom-pàirtichean na sgeama airson an tionndadh sa Ghàidhlig.

2. Seirbheisean air an sireadh

Tha MG ALBA a-nis airson beagan rannsachaidh agus measadh a dhèanamh air an sgeama agus a èifeachdas san àm ri teachd. Tha sinn a' sireadh thagraidhean bho dhaoine no chompanaidhean le teisteanasan iomchaidh gus rannsachadh a dhèanamh agus aithisg a thoirt a-mach air pàtrain caitheamh an luchd-amais cuimsichte (aoisean 6-9), mion-sgrùdadh air buaidh nam filmichean Gàidhlig tùsail gu sònraichte agus measadh air buaidh nam filmichean a chaidh a thionndadh bho chànanan eile gu Gàidhlig san fharsaingeachd (thèid beagan dàta coileanaidh a thoirt seachad).

3. Toraidhean

Thèid dùil gum bi an tagraiche soirbheachail a' libhrigeadh aithisg 22 Sultain 2025 a bhios a' toirt a-steach:

- Fiosrachadh a chaidh a chruinneachadh le bhith a' ruith ceisteachain tro bhun-sgoiltean Gàidhlig agus Aonadan Meadhan Gàidhlig gus measadh a dhèanamh air buaidh na sgeama, a cleachdadh agus a' bhuaidh a thaobh feumailteachd do thidsearan agus do chloinn;
- Fiosrachadh a chaidh a chruinneachadh le bhith a' ruith buidhnean fòcais bheaga le pàrantan agus clann a bhruidhneas Gàidhlig gus measadh a dhèanamh air buaidh agus fios air ais a chruinneachadh air susbaint na sgeama, a' gabhail a-steach buaidh na sgeama san fharsaingeachd, an do mheudaich na filmichean litearrachd nam meadhanan no dìlseachd do/mothachadh air BBC ALBA, agus ceistean coitcheann eile mu shusbaint Ghàidhlig chloinne;
- Eòlas an riochdaire/sgrìobhadair/stiùirichean a tha an sàs san sgeama gu ruige seo (thèid fiosrachadh conaltraidh a thoirt seachad);
- Cosgais chuibheasach a' ghnè san RA agus san Roinn Eòrpa agus coimeas ri cosgaisean na sgeama am measg bhuill craolaidh na sgeama (thèid fiosrachadh conaltraidh a thoirt seachad);
- Sgrùdadh air a bheil an sgeama air leantainn gu no air coltachd àrdachadh gum bi an riochdaire/sgrìobhadair/stiùirichean a' leantainn air adhart le dreuchd ann an dràma; agus

- Mion-sgrùdadh air duaisean, ainmeachadh agus moladh airson filmichean a chaidh a dhèanamh sa Ghàidhlig airson na sgeama agus air taisbeanaidhean fèisean.

4. Eòlas agus Sgilean

Feumaidh na sgilean agus an t-eòlas iomchaidh a bhith aig tagraichean gus amasan a' phròiseict a choileanadh. Tha iad sin a' gabhail a-steach ach chan eil iad cuingealaichte ri:

- Tuigse air riochdachadh chloinne
- Riaghladh agus libhrigeadh phròiseactan, a' gabhail a-steach riaghladh buidseit
- Tuigse air a' chànan, a' chultar agus àite nam meadhanan ann an ath-bheothachadh na Gàidhlig
- Sgilean cànan na Gàidhlig (miannaichte)
- Rannsachadh agus Aithris

5. Fad a' chùmhnaight

Tòisichidh a' chùmhnaight seo Diluain 4 Lùnastal 2025 agus thathar an dùil gun tèid a chrìochnachadh ro 22 Sultain 2025.

6. Prìs

Tha MG ALBA an dùil gum bi feum air 12 latha obrach airson an rannsachaidh agus tha buidseat ann de £350 aca às aonais VAT gach latha, le buidseat iomlan de £4,200 às aonais VAT.

Faodar cosgaisean co-cheangailte suas ri £1,300 aontachadh às aonais VAT airson a' cheisteachain agus siubhail is buidhne fòcais sam bith.

7. Riaghladh a' Chùmhnaight

Bidh Stiùiriche Susbaint MG ALBA a' riaghladh a' chùmhnaight.

8. Clàr-ama

Tha clàr-ama air a chur an cèill gu h-ìosal.

ITT air fhoillseachadh	Diciadain 2 Iuchar 2025
Tagradh a' dùnadh	2f, Diluain 28 Iuchar 2025
Agallamh ('s dòcha)	Diardaoin 31 Iuchar 2025
Cùmhnaight air a thoirt seachad	5f, Dihaoine 1 Lùnastal 2025
An obair a' tòiseachadh	Diluain 4 Lùnastal 2025

9. Measadh air Tagraichean

Tha slatan-tomhais co-dhùnaidh air am mìneachadh gu h-ìosal. Thèid iad sin a mheasadh le pannal measaidh. Thèid fios air ais do luchd-tagraidh neo-shoirbheachail a thoirt seachad ma thèid iarraidh.

Slatan-tomhais	Cuideam
Tuigse shoilleir air riatanasan agus dòigh-obrach ùr-ghnàthach, cruthachail.	45%
Eòlas, eachdraidh agus teisteanasan na sgioba thar chomasan buntainneach	30%
Càileachd, cruthachalachd agus sònraichteachd an tagraidh.	15%
Prìs / Luach-an-airgid	10%
IOMLAN	100%

10. Ceistean agus Tagraidhean

Mura tèid innse dhut a chaochladh san Cuireadh gu Tairgse, faodaidh tu na molaidhean agad a chuir a-steach san riochd as fheàrr a fhreagras ort (me, Microsoft Word, PowerPoint msaa).

Faodar cothrom a thoirt dhut na tagraidhean seo a dheasbad agus a leasachadh tro agallamhan le tagraichean aon uair 's gu bheil an tairgse dùinte.

Faodar ceistean co-cheangailte ris a' Chuireadh gu Tairgse a dhèanamh tro phost-d gu tender@mgalba.com. Thèid freagairtean do cheistean a chaidh a thogail rè na h-ùine tairgse agus a nochdas fiosrachadh nach deach fhoillseachadh roimhe nach eil san raon phoblach fhoillseachadh air làrach-lìn MG ALBA agus/no an sgaoileadh gu na luchd-tagraidh comasach uile a tha aithnichte ann an cruth nota Ceistean Bitheanta (FAQan). Tha na cinn-latha buntainneach air an suidheachadh gu h-àrd aig 8 **Clàr-ama**.

B. FIOSRACHADH AGUS STIÙIREADH DO LUCHD-TAGRAIDH

'S e do dhleastanas fhèin fiosrachadh a bharrachd sam bith fhaighinn a tha riatanach airson Tairgse ullachadh.

Feuch an làimhsich thu gu dìomhair a h-uile fiosrachadh a bheir MG ALBA seachad mura bheil feum agad a nochdadh gus geallaidhean no luachan fhaighinn airson do Thairgse.

Feumaidh tu Tairgsean crìochnaichte a chuir a-steach mar a tha air a mhìneachadh ann an A: SEIRBHEISEAN A THATHAR AG IARRAIDH.

- Is dòcha gu feum MG ALBA fiosrachadh fhoillseachadh a chaidh a thoirt seachad, mar eisimpleir, gus gèilleadh ri Achd Saorsa Fiosrachaidh 2000, lagh sam bith eile, no, mar thoradh air òrdugh breithneachail, no òrdugh le cùirt no tribiunal no buidheann eile leis an ùghdarras òrdachadh foillseachadh.
- Mar sin, ma tha thu den bheachd gu bheil gin den fhiosrachadh a tha air a ghabhail a-steach nad Thairgse dìomhair gu coimearsalta, feuch an comharraich thu e agus minich (ann an teirmean coitcheann) dè an cron a dh'fhaodadh tachairt bho fhoillseachadh agus/no foillseachadh.

Tha còir aig MG ALBA Tairgse sam bith a dhiùltadh nach eil, nam beachd-san, a' gèilleadh ris na riatanasan.

Chan fhaod MG ALBA beachdachadh air Tairgsean a gheibhear às dèidh a' cheann-latha agus an àm dùnaidh.

Tha còir aig MG ALBA an riatanas a tharraing air ais no atharrachadh aig ìre sam bith mus tèid a' chùmhnannt a thoirt seachad. Far a bheil atharrachaidhean cudromach, faodaidh MG ALBA, aig a roghainn fhèin, an ceann-latha airson Tairgsean fhaighinn a leudachadh.

Bidh an Tairgse a' giùlan a h-uile cosgais co-cheangailte ris an eacarsaich Tairgse seo.

Thoir an aire gum faod MG ALBA iarraidh air an Tairgse soirbheachail geallaidhean a thoirt seachad bho chompanaidh phàrant no neach no buidheann buntainneach eile.

Tha MG ALBA ag iarraidh air Tairgsean na leanas a thoirt fa-near:

- Chan eil dad anns a' chonaltradh eadar an Tairgse agus MG ALA a thaobh a' phròiseis tairgse no freagairt na tairgse a' riochdachadh cùmhnannt airson seirbheis sam bith a thoirt seachad a tha còmhdaichte leis a' phròiseas tairgse seo no barantas no riochdachadh gum bi no gum faodadh cùmhnannt sam bith a bhith air a thoirt seachad;
- Tha còir aig MG ALBA tarraing air ais bhon phròiseas tairgse seo agus/no a thrèigsinn agus/no a chur dheth aig àm sam bith, gun chùmhnannt sam bith a thoirt seachad mar thoradh air a' phròiseas tairgse seo, teirmichean is cumhaichean an CGT seo a leasachadh, ath-sgrùdadh agus/no soilleireachadh agus/no iarraidh air an Tairgse na freagairtean tairgse aca a shoilleireachadh agus/no fiosrachadh a bharrachd a thoirt seachad a thaobh sin;

- Feumaidh tu fiosrachadh a thoirt seachad ma thathar an dùil gum bi còmhstri eadar com-pàirtean eadar daoine fa leth a tha an sàs san tagradh agus buill de Bhòrd agus/no luchd-obrach MG ALBA;
- Tha MG ALBA an dùil gum bi na teirmichean ag iarraidh air an Tairgse soirbheachail na h-àrachasan riatanach a bhith aca;
- Gheibh MG ALBA cead saor bho rìoghalachd, maireannach, gun bhacadh air còraichean-lethbhrìc agus còraichean eile ann an gin agus a h-uile toradh a chruthaichear ann an solar nan seirbheisean, mura h-eilear ag aontachadh gu sònraichte a chaochladh;
- Thathar an dùil gun obraich an Tairgse soirbheachail ann an ùidhean MG ALBA an-còmhnaidh;
- Thathar an dùil gun toir an Tairgse soirbheachail gealltanais gun toir iad seachad na seirbheisean a rèir nan laghan iomchaidh uile;
- Cleachdaidh an Tairgse soirbheachail fiosrachadh dìomhair MG ALBA a-mhàin airson adhbharan a bhith a' coileanadh a dhleastanasan fon aonta agus cha nochd iad fiosrachadh dìomhair sam bith do neach sam bith ach a-mhàin don luchd-obrach aca no gus gèilleadh ri dleastanasan laghail sam bith;
- Thathar an dùil gun toir an Tairgse soirbheachail a h-uile taic reusanta do MG ALBA gus leigeil le MG ALBA dèiligeadh ri iarrtasan sam bith a thèid a dhèanamh a rèir Achd Saorsa Fiosrachaidh 2000;
- Thathar an dùil gum faod MG ALBA an aonta a thoirt gu crìch le bhith a' toirt seachad fios 1 mìos ro-làimh. Faodaidh MG ALBA cuideachd crìoch a chur air a' chùmhnaidh sa bhad far a bheil an Tairgse soirbheachail a' briseadh gin de na dleastanasan aca, far nach eil gin de na prìomh luchd-obrach ri fhaighinn gus na seirbheisean a thoirt seachad, far a bheil gnìomhachas an Tairgse a thoirt gu crìch, far a bheil trusaiche air a chur an dreuchd thairis air gin de mhaoin an Tairgse, far nach urrainn don Tairgse na fiachan aige a phàigheadh, far a bheil an Tairgse a sgur a bhith a' leantainn air adhart leis a' ghnìomhachas aca, no far a bheil atharrachadh sam bith ann an smachd an Tairgse;
- Às dèidh crìoch a chur air a' chùmhnaidh mar sin, thathar an dùil nach bi dleastanas sam bith air MG ALBA pàigheadh sam bith a dhèanamh don Tairgse ach a-mhàin airson na h-obrach a chaidh a chrìochnachadh; tillidh an Tairgse do MG ALBA a h-uile seilbh a bhuineas do MG ALBA; bheir an Tairgse a h-uile taic reusanta do MG ALBA gus leigeil le MG ALBA crìoch a chur air obair a bhith a' toirt seachad nan seirbheisean; agus fuirichidh na prìomh theirmean a chaidh ainmeachadh gu h-àrd an sàs;
- Feumaidh an Tairgse soirbheachail cumail ris na còdan cleachdaidh, reachdas agus stiùiridhean a leanas (am measg feadhainn eile):
 - Reachdas Slàinte is Sàbhailteachd
 - GDPR agus Achd Dìon Dàta 2018

C. SLATAN-CRITEARACHD DUAIS AGUS MEATRAGS SGÒRAIDH

Bheir pannal measaidh sgòran do fhreagairtean an Tairgse.

Thèid slatan-tomhais càileachdail a mheasadh mar a leanas:

0	Chan eil e a' sealltainn comas coinneachadh ris na slatan-tomhais
1	A' dèiligeadh ris na slatan-tomhais gu ìre ach chan eil fiosrachadh gu leòr ann
2	A' dèiligeadh ris na slatan-tomhais gu farsaing ach chan eil mion-fhiosrachadh ann an cuid de raointean
3	A' dèiligeadh ris na slatan-tomhais agus a' toirt seachad fiosrachadh gu leòr
4	A' dèiligeadh ris na slatan-tomhais gu coileanta agus a' toirt seachad fiosrachadh air mar a thèid coinneachadh ris an riatanas gu h-iomlan

Feumaidh tagradh soirbheachail sgòr co-dhiù **2** fhaighinn anns gach raon.

An uair sin thèid cuideam a chur air a' mheasadh gus sgòr a thoirt gu buil, mar a tha air a mhìneachadh anns a' mheatrags.

Meatrags sgòraidh	Measadh	Cuideam	Sgòr
	<i>a</i>	<i>b</i>	$a \times (100\%/4 \times b)$
Slatan-tomhais	0-4	XX%	
Slatan-tomhais	0-4	XX%	
Slatan-tomhais	0-4	XX%	
Slatan-tomhais	0-4	XX%	
Fo-iomlan		XX%	
Pris / Luach-an-airgid		XX%	
IOMLAN		100%	

Gheibh an Tairgse leis a' phrìs as ìsle agus/no an luach-an-airgid as fheàrr an sgòr as àirde airson Prìs/Luach-an-airgid. Thèid sgòran a thoirt do Thairgsean eile a rèir sin.

D. CEISTEACHAN: FIOSRACHADH RIATANACH & DEARBHADH

Feuch an lion thu am fiosrachadh a leanas agus an till thu e.

Thèid a h-uile fiosrachadh pearsanta a thèid a thoirt seachad a làimhseachadh gu dìomhair agus bidh e fo ùmhlachd laghan dìon dàta.

Feuch an leugh thu [Fios Priobhaideachd MG ALBA](#) airson fiosrachadh mu mar a làimhsicheas agus a chleachdas sinn am fiosrachadh pearsanta agad.

Ainm na Buidhne
Seòrsa Buidhne (me, Companaidh earranta le earrannan, Companaidh earranta le gealladh, com-pàirteachas, msaa.)
Seòladh
Prìomh ainm
Fiosrachadh conaltraidh
Àireamh fòn
P-dealain
Seòladh làrach-lìn (ma tha iomchaidh)
Àireamh Clàraidh VAT
Ma tha an Tairgse agad às leth co-iomairt no co-bhanntachd, feuch an toir thu seachad (a) ainm a' phrìomh neach; (b) ainm agus seòladh gach ball a thathar a' moladh den cho-bhanntachd; (c) ceudad ùidhean gach buill; agus (d) an dreuchd a bhios gach ball a' coileanadh agus an ceudad com-pàirteachaidh a thathar a' meas.
Ma tha thu an dùil fo-chùmhnantaichean a chleachdadh, thoir seachad fiosrachadh mu gach fo-chùmhnantaiche (ma tha fios agad) agus an dreuchd a tha san amharc aca.

A bheil na h-àrachasan a tha air an comharrachadh gu h-ìosal agad no an dùil fhaighinn, agus ma tha, gu dè an ìre ionmhais:

- Àrachas Buailteachd (Èigneachail) Fastaiche
- Àrachas Buailteachd Poblach
- Àrachas Dìolaidh Proifeasanta

Mus tèid cùmhnant a thoirt seachad, bidh MG ALBA airson sgrùdadh a dhèanamh air ionracas ionmhais is gnìomhachais anns gach aon de na raointean a leanas:

- Adhbharan airson Eisgeachd Èigneachail
- Adhbharan airson Eisgeachd Roghnach
- Inbhe eaconamach is ionmhais
- Àrachasan
- Co-ionannachd
- Riaghladh Àrainneachdail
- Slàinte is Sàbhailteachd
- Poileasaidhean is cleachdaidhean cosnaidh (me, dealas do iomadachd is inghabhail, tuarastal beò msaa)

Faodaidh tu beachd a thoirt seachad mar a tha iomchaidh gu h-ìosal.

*Tha mi/sinn ag aontachadh cumail ris an Tairgse seo bhon cheann-latha a chaidh a shuidheachadh airson Tairgsean fhaighinn, gus an tèid a' Chùmhnant a thoirt seachad.

*Tha mi/sinn a' tuigsinn nach eil MG ALBA ceangailte ris an Tairgse as ìsle no Tairgse sam bith a ghabhail agus nach bi iad ceangailte ris a' Chunnradair a chleachdadh mar aon sholaraiche.

Ainm-sgrìobhte

Ainm:

(LITRICHEAN
MÒRA)

Tìotal-obrach

Ùghdarraichte gu ceart gus Tairgsean a shoidhnigeadh airson agus às leth:

Ainm an Tairgse

Deit